



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Conseil d'Etat CE
Staatsrat SR

Route des Arsenaux 41, 1700 Fribourg

T +41 26 305 10 40
www.fr.ch/ce

Conseil d'Etat
Route des Arsenaux 41, 1700 Fribourg

PAR COURRIEL ET PLATEFORME « CONSULTATIONS »

Département fédéral de l'intérieur DFI
Madame Elisabeth Baume-Schneider
Conseillère fédérale
Inselgasse 1
3003 Berne

Courriel : christa.kaeser@bag.admin.ch

Fribourg, le 20 août 2024

2024-740

Modification de l'ordonnance sur la transplantation d'organes, de tissus et de cellules d'origine humaine (ordonnance sur la transplantation) – Procédure de consultation

Madame la Conseillère fédérale,

La procédure de consultation citée en titre a retenu toute notre attention.

Par la présente, nous vous informons que le Conseil d'Etat a déposé sa réponse via la plateforme "Consultations". La réponse est jointe en annexe.

Nous vous prions de croire, Madame la Conseillère fédérale, à l'assurance de nos sentiments les meilleurs.

Au nom du Conseil d'Etat :

Jean-Pierre Siggen, Président



Danielle Gagnaux-Morel, Chancelière d'Etat

L'original de ce document est établi en version électronique

Annexe

—

Mentionne

Copie

—

à la Direction de la santé et des affaires sociales ;
à la Chancellerie d'Etat.

Zusammenfassung der eingereichten Rückmeldung

Übersicht

Vernehmlassungsprojekt	Änderung der Verordnung über die Transplantation von menschlichen Organen, Geweben und Zellen (Transplantationsverordnung)
Frist Einreichung	21.08.2024
Eröffnung	02.05.2024
Zuständiges Departement	Eidgenössisches Departement des Innern (EDI)
Zuständige Bundesstelle	Bundesamt für Gesundheit (BAG)
Zuständige Organisation	Sektion Transplantation
Adresse	Schwarzenburgstrasse 157, 3003 Bern-Liebefeld
Projektseite	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/18/cons_1
Kontaktperson	Christa Käser
Telefon	+41 58 465 02 64

Kontakt Information der einreichenden Stelle

Name (Firma/Organisation)	Etat de Fribourg - Conseil d'Etat
Abkürzung	--
Zuständige Stelle	Direction de la santé et des affaires sociales
Adresse	Rte des Cliniques 17, 1700 Fribourg
Kontaktperson Vorname	Grandjean
Kontaktperson Name	Alexandre
Emailadresse	alexandre.grandjean@fr.ch
Telefonnummer (Rückfragen)	+41263052903
Eingereicht am	--
Gruppenzugehörigkeit	OTHER
Andere Gruppenzugehörigkeit	--



Generelle Stellungnahme

Erlass	URI Fedlex	Rückmeldung zur Gesamtvorlage	Grund	Anhang (*)
Erläuternder Bericht zur Transplantationsverordnung	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/18/cons_1	--	--	
Transplantationsverordnung	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/18/cons_1	Zustimmung	--	

Rückmeldung zum Erlass: Erläuternder Bericht zur Transplantationsverordnung

Titel	Rückmeldung zur Bestimmung	Anpassungen/Gegenvorschlag	Begründung	Anhang (*)
Art. 8d Aufgaben der Nationalen Zuteilungsstelle (Seite 8 - 9)	Zustimmung mit Anpassung	A l'instar de la CDS, le Conseil d'Etat de Fribourg propose de préciser le terme "organisationnel".	--	
Art. 8e Aufgaben des BAG (Seite 9)	Zustimmung mit Anpassung	A l'instar de la CDS, le Conseil d'Etat de Fribourg propose de préciser le terme "technique".	--	



Rückmeldung zum Erlass: Transplantationsverordnung

Titel	Rückmeldung zur Bestimmung	Anpassungen/Gegenvorschlag	Begründung	Anhang (*)
Art. 6b Frist zur Geltendmachung des Widerspruchs	Zustimmung mit Anpassung	A l'instar de la CDS, le Conseil d'Etat de Fribourg propose de remplacer le terme "raisonnable" par une notion plus précise.	--	